Ն° 9344 1916 ԱՊՐԻԼ 28/11 ՄԱՅԻՍ ԲԷՆՋԻԷՆՊԻՀ 28 ԵՒՍԱՆ 1332 32ԻՆԾԻ ՍԷՆԷ

جريدهٔ شرقيه

(تاريخ تاسيسى ١٢٩٣)

ՀԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՉԷ

ԵԷՎՄԻ ՍԻՅԱՍԻ ԿԱԶԷԹԱ

Թարիխը քէէսիսի 1877

صاحب امتيازى اوبه جوه لك

مؤسسى دكران جوه لك

يك اوغلندم كوچك پارمق قوده ايل

سوقاغندهكى نومرولى دائرهٔ مخصوصه سنده

ԱԱՐՊԻ ԻՍՊԵՐԻՆ Ի. ՄԻՆԻՏԻՆ

ՏՕՊԱ ՎԷՔԻԼ

ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միսեսարիսի : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Պէյօղլիսա Քիւչիւք Բադրոնց Գատրուսոտ

Իպրիկ սոգաղբնսա No. 13

20 ԲԱՌԱ

ՀԱՐՊԸ ՈՒՄՈՒՄԻ

ԹԷՊԼԻԴԸ ՐԷՍՄԻ

Անցեալ 27 թարիխին գարագէհանը մուտիսէն թէպլիդ օլունմոտ տրա-

1.—Իրաք ճէպէհէսինէ.—Ֆէլսոֆիյէ նէքրգասընոտա մէվզանի ֆանրլալը ոնը վէ բիյատէ տիէլէրի թէսմիսէն պաշգա պիր վագտա եօգ սըրը։

2.—Դաֆգաս ճէպէհէսինէ.— Ա-ն վասիսի ճէնուպպնատաքի մանդը-ատա 25 նիսան սապանը թէպլիսուս մէզգա պաշյայուշ տզշամա գատարը վամ իանէն մուհարէպէտէ տիւշմէն 13 միլիոնիրօ իմթիսատընատ էյլէտիկէ մէվզալարընատ քեանն սինկիւ հիւճումբյա չէզարալա-նարգա մարա իտիրմիշ տիր։ Գապ-մանասընա բազմէն մանապիպ տրբմբզ տիւճաֆ-իանէն տիւշմէնէ-սընատ-մուհաֆիզա իմմիշ տիր։ Գու-արէպէտ տիւշմէնոտէն պիրի հիւզ-որ օլմագ իւզրէ 6 զաուիմ իւլ 300-ֆագլա եսիր ալտրզ վէ ապդամ-նալը թիւֆէնք ալտրնամ իմ-տինէ, պու մանդրգանդն ճէնու-ատա պիր տիւշմէն օրտուզկանանա մուվաֆֆիգագիլիմի պիր պա-նէմիճնատ 250 բիյատ վէ 200 վարիպէն իսարէկէ տիւշմէն գալ-գըմասիմբզը պօմպա վէ սիկն-տիւճումբբզյա ըէրէյան իտիլմիշ ապդա մուվաֆֆիգ օրդու բէյ ազ-մի-մէֆանատօրմատ իւզրէ ճիմ-մէլի իտիլմիշ տիր։ Գորատա-պէնէն պիր խայլի էյլիհա իղ-ամ օլունմոշ տըր։

3.—Պիրլ մօրբէսօ կէլիպօրը.— նէ-գիրէսէնոտ. Բէմիրլի ճիվարընա գալ մէրմի ատբզ չէքիլմիշ։ պիր գօր թայէարէ թէրմանատուրյա-ատասը զարպընատաքի սահլ-գրա թէէսիրսիզ 50 մէտրմի ատմբզ-ընալարընմզ թարաֆընատան մու-ալունմբզ տըր։

4.—Տիվէր ճէպէհէլրէտէն մուհիմ մայիւմաթ եօգ տըր։ Մ.

ԵՈՒՆԱՆ ԱՀՎԱԼԻ

Ամերիկայան գիլսարիբուրինէ կէ-ըն, եունան թարլամէնթասընա, դա-ժէմ մուհիմ պիր ճէրէսէ ազա իտիլմիշ տիր։ Էսապ հարպիկ նազարը մէպու-Մ. Ղամանատրօր, տիվանը ըրյատէթէ իմա էթմէկի պէր թարիրատ։ Սգոս-լիարս զապէնէքինին նէտէն չիմտիյէ գաապ վէնիզէլօսը թէվգիֆ իմմէտի-կինէ սիւրէ իմմիշ տիր։ Մանիլը թագ-բիր։ պու թարէպինի թէէլիսի վէ թէր-վիճ իշին իյրատ իմէտիկի պիր նաբդ-տա Վէնիզէլօսը, գրաչ Դանամանքին ալէյհինէ թանրիքանատ պուլնմագա վէ փանէտատը գալուի ազատբը թան-գէր իմմէզլէ իմմատ իմմիշ վէ գա-նանը էհատարնի վէ ճէպ գանանընը-ն մէվնատը միթէանատիսէնի պու իմ-պի հարաքաթատա պուլնան եշխասին տէրատքէ վէ թէզգիֆիլէ մէհամիր ամիր պուլնատըղընը տա գալա իմմիշ տիր։ Տիվէր պիր չօգ մէպուսլար տա աշօգ ալարագ։ մբզագբէրէյ իշիրաք իմ-միշէր, վէ պու մալէպի թէէյիս իմ-միշէր տիր։ Ա՝ էլնէտ պու մէսէլէ հազրանա հիչ պիր գարար իմմիլագ օլուռմամբզ տըր։ Պու գնպատ հիւ-քիւմէթին տէ նազմատ նազարը տին-լէնարքանէ ասնա, պիր գարար իմմի-խագ օլունմազ տըր։ Հիւքիւմէթին նամնին էֆքանարը օլան կազէթալար Սըրպ ասքէրլէրինին, թէսալիա չը-մէնտրֆէրլէրի իլէ Սէլանիկէ նագլի հագգընատաքի իմմիյաֆ տէվլէթլէրինին իմանէպինի չիտալէթլէ ըլատ իմմէքատ վէ Ամիլաֆ տէվլէթլէրի մարաֆընա-տան վագը օլան պու միւլահաձաթընը Սըրպ—Եունան մուահէտէի իմմիֆա-գիյէսինին մանապինտէն պաշգա պիր չէ օրմատըղընը պէյան իտէն Վէնիզէ-լօս մանիֆատարը կազմիմարընը նոգ-թամ նազարընը չիտաէթլէ ճէրն իան-ըէրէ։ Միմանալէմը ասիրէյի ազգմէ-յան իմմէքատ տիրլէր։ «Եունան հիւ-քիւմէթի։ Եունան-Սըրպ մուահէտէի իմմիֆիֆազիլէսինին մէֆատ ի պուլնը-տըղընը չօգատա պէրլու Սըրպ հիւքիւ-մէթինէ Գէպլիդ իմմիչ տիր։ Եունան հիւքիւմէթինին Սըրպիսթանա գարը-նի պիր թէհանիւա վէ մէճլիսօրիյէթ իմմիֆիֆազիյէսի արթըգ մէվճուտ-օլմէ-տիր։ Եունան գանինէսի՝ իսարիճ վէ սանիսի տիւշմէնէրինին գանչընը Գր-մէնի վէ Թէսալիա չըմէնտրֆէրլէրին-դէն իմիլաֆ տէվլէթլէրինէ մէրք վէ թանիսմի վէ եանօտ։ չըմէնտրֆէր-լէր վասրմասըդյա Սըրպ ասքէրլէրի-նէ գնագլինի նինայէթէ գատար ըէտ-իմմէլի տիր։ Եունան օրտուսը, իմմի-ըսֆ տէվլէթլէրի թարաֆընատան պէօյէ պիր հարաքէթ թասատտի օրնտրդը թագանրանէ վալիֆէսինի քէմալը։ Է-ճանթ իլէ իյֆա իտէճէք վէ գարայա չըգարրլատաձակ գուվվէթլէր ալէյհինէ հիւրրիյէթէք տիր։ Իմմիյաֆ տէվլէթ-լէրի Եունանարքանը պիր մատակա-գար օրմասըդընը անգամալը տըրլար։

Ինչէ պու մարդը քիանդ Եունան հիւքիւմէթինատ։ հիւքիւմէթրա օլան նոգթաքի նազարա բէք պէյնդ պիր տուրէքատ թէրճէմանի օլմագտա, դրդ։ Հալիմա Եամը պարիբատ, դրդ։ Գագ-թանթինին թանթը ըրյատէթինատ պէօ-յէտա պիր չուբատ տալիանդթ ադտ ի-տիլմիշ։ վէ պուճնատ Վէնիզէլօս թարիճ օլմագ վազրէ պիրիֆէն յոճագը սիյա-սիյէ հազրը պաշլանդրըլմանդ-պաշգա, Եունան գոլ օրտու գոճանատանքարը տա հազրը պուլունմըշ տըր։ Պու մէճլիսատ Եունանիսթանընը պիմարաֆլըգնա տէ-պատ իմմէտի, վէ Դիբլաֆքը մէթալիպ ճէտտիսէտինէ օէրֆիրա իմմէմէսի թանթը գարարա ալնմըշ տըր։ Սըրպ բայրամլամբզինը Սէլանիկէ նագլ իտի-մէսի վէ Սըրպ ասքէրլէրինին, Եու-նան չըմէնտրֆէրլէրի իլէ նագլը ի-նկիրմէք իստէմէսի, Եունան ճէնա-ֆիլէ սիրատիյէթինատ ադիմ պիր ֆէէ-պիր գանանդրըմատա տրբ։ Եունան հիւքիւմէթի՝ իմմիյաֆ տէվլէթլէրինա Եունան Մակեդոնիասընատան թաավի-զամթ-վէրմէճէքլէրինատէն Սէլանիկատաքի Սբրպպաս իշինա պիր մանդրգա ալը-բարագ տրատա Եունանիսթան իլէ Սբրպիսթան իշիւն պիր թանարէի մուշ-թէրէք թէէմին իմմէք իստէյէճէքլէր-րինատէն դէք գիյատէ էնտիճէ վէ իէվգ իմմիկի ճիհէթլէ, կէրէք Սբրպ բայ-թահիթրնրին Սէլանիկէ նագլինի վէ կէ-րէք թէտարիճ չըմէնտրֆէրլէրինին ի-մմիյաֆ տէվլէթլէրի թարաֆընատան Սբրպ ասքէրլէրինին եագլինէ թահ-ան օլրնմասընը իստէճէմէք տիր։ Դ-թէ Եունանիսթանընը պու գանի ճէ-վապը բէտատի պունատան ինպիսա իմ-մէճէք տիր։ Թ.

Վէնիզէլօս մէպուս օլմբզ.— Պէրլ-ն 9.— (Ամերիկատան) Վէնիզէլօս Միտիլ-լի մէպուսլըղընա ինթիխապ իտիլմիշ տիր։ Վէնիզէլօս, պունընա պէրապէր բարլամէնթօսատաքի մագամընը գապու-լ իմմէյէճէգինի պէյան էյլէյօր։ Գ.

Իրպաեան վէ Եունանլրարքն մի-սատիմա.— Կէյէն հաֆթա զարֆընա-սա Արնավուտրգատա Եունան վէ Ի-թալիան ասքէրի արասընատա եէնի պիր ճատիսէ զուհուր էմմիշ տիր։ Ի-թալիանլար զայեամ վէյրմէտէն չէքիլ-միշէր։ գիր։ Իմմալիանոն Ամֆինա ա-ֆիրի Գանդարի պու մէսէլէ իւզէրինէ պաշ վէրմիշ Սգուլիսատ չիքեայաթատա պուլունմըշ։ վէ պունքն իւզէրինէ դրա-ըն հուգուրընա գապագ օլունմըշ տըր։ Սէֆիրլ իլէ գարշ արասընատա վաղդուա կէլէն մինլագաթա օլարգնա էհէմմի-յէթ-աճ օլունմագտա տրբ։ Բիվայէթլէ նազարէն Բօսթաքի Իթալիանընը Ամ-լընիյա տայիր օլան ամալընը վագի-հէն անվաթմըշ վէ մէսէլէնին նէզաքէ-թինէ գրալրն նազարը սրգգաթընդ ճէլգ իմմիշ տիր։ Եունան հիւքիւմէ-թինին պիմարաֆ պիր մանդրգագ թէչ-քիլինէ ըիգա կէօթէրմէկէ ամատէ պուլունարընը Գարդ իտիլյօր։ Գ.

ՐՈՒՍԱԲԸՆ ՏՐԱՆԱՅՅԱ ՎԻՄՈՒՏԻ

Դէչ տրը միւթէճամանդ պիր ճոշբ-լրգատան ասնարտ-Ռուս ասքէրլէրի Մար-սիլիատա դարայա չրդամըշլար տրբ։ Շիւսէյնիդ պունդար էլք էվվէլ Գուլ-կարլարա գարշը հարգ իմմէք իւզրէ Սէլանիկ օրտուսընը թ դվիյէ իմմէկէ վէ տա քէնարլէրինէ հարտրմա կէլ-մէք նիյէթինատ օլարդրընը Սբրպ վէ Գարատաղլըարա կէօթէրմէկէ

Շարգայէ-ներն բէֆրիգասը 23

ՈՐ ՍԷՐՏԻ ԳՈՒՐՄԱՆԸ ԳԸԶ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԳԸՄԸՄ

—(o)—

8.

ՉՈԱՆՏԷՎՈՒ ՄԱՏԱԼԻՆՏԷ

Գ սիրէ վարմագ պէնտպախթը-ա պուլընբրատա, ֆէրհալ սօնրա-մի էօլտիւրիրմ։ Ճէնապը Հպդ-ինէ եէմին իսէրիմ քի, բէտղէ-... զօմուլարբմրն... պէպպպ-հուզուրընա զըզարմագտան-տ, քէնգիմի սուտա պօղարբմ։ իմաիկինին զէվգ ու սէֆալաբ, ինէրմին էօնիւնաէ, այնա պիպի-ատրաթաբղընընդ պագ օխշամագար-ատիրէլ լայդ օլուպ օլմատըղընը պլիմէյօրմ, դարքին պունարտա պէ-նեմնէմէ եօգ տրբ։ պունդան ֆիք-րիմգէն պիրէ կէչիրմէմ, վնանընդ-միգախա պէնդ խէպարէտի պիր դրզ տէնիգիմ։ պէն ճակիչարէ պիր գրզրմ։ Շիմտի ադրթրգ սէօզիւմի պիմիբտիմ, այրբլալրմ, ատիէօ։

— Աօն պիր սէօզիմ տանա վար, տէտի Շաղէյ տիթրէք պիր սէտա իլէ, պէն պուրայա սիզի գանտրմագ վէ սիզէն ճէկպ օլունմագ իւմիտիյլէ կէղմիմ։ Ժան, սիզի տանա զի-յատէ հայրանընդզ վէ մէֆթունընդզ օլարագ թէրք իտիյօրբմ։ Իսթիգպա-լիմին էլլէրինիզէ օլաուղընը հրա-իտիյրբմ։ Պիր սէօզլէ պէնի մէնատ-վէ ֆնանալարընդ էն մէէյտսը իտէպի-լիրսինիզ։ Գու լուղէթի թէլաֆզուզ էթմէյինիզ, տիւշիւնինիզ։

Ժան պաշընը սալլասը վէ

— Ֆափէսիզ տիրա տէտի։

Շաղէյ զրզրն էյինի թուրթը վէ բարմագլարը արասընատա գատար սրգտը քի, զրզ թիրէմի։

— Տէմէք պանա ատավէթ մի պաղ-լասընը։

— Նիյէ՝ սիզէ ատավէթ պաղլա-յրմ։ Էկէր իսթիրատաթրմը ալրզ ֆէ-մէքտէն վաղ կէչտ իտինիզ վէ ֆէնն-իլք սէֆա օլարագ կիրտիկինիզ-ֆա-նէտ հիրմէթ իմմիշ օլա իտինիզ, ի-լաքին սիզի սէվէճէք իտիմ։ Պէնիմ իշլէրս մուզատտէրաթրմ թային օլմն-մըշ տրբ։ Պանա աչրմբզ օլան Եուր թատգիպ իտէճէկիմ։ Ատիէօ։

Շաղէյ զրզրն արգանընատան պագ-գալրպ պիր ատգիգա զայրը միւթէ-հարրիք պիր հալտե տուրտը։ վէ թը-նա պինիպ հօլա չէգտը։ Շաղէյ պա-

---

չընը չէվիրաիքտէ, ուզուն պօյլու, թիւֆէնկ օմուզընտա, գույրուղընը սալլայան ավ քէօքյինի չաղրմագտա օլան պիր ատամ մէյտանա չէգտը։ Հէր իքի բագիպլէր գայ չը պէ գարշը պուլունյօրլար իտի։ Մարքի պէկի-րինի տուրատուրգ կէլինը չապգանընա սօզրու կէօրիրտի։ Սյոր չէյի Բիէր Մօրան տա [illegible] վէ թիրյա բէք էյի օլմայա [illegible] սալը վերե-րէք։

— Մի սէլամ-լամայա [illegible] էղէյօրմ, տէտի։

— Էվվէ, [illegible] քէնտիսի։

— Պէնտէնիզ տէ Սրշանը Բիէր Մօրանդրմ։ Մ. ը Մարքինին քէնտի արաղիսի եօգ մը տրբ քի, ավ իշլէն պինիմ արագմիզէ կէլիյօր։ տէյու

թախտիս օրընմըշլար իսի։ Պունլարըն կէոնտէրիլէճէք մահալինդէն թէպրիլ օրընկտըզը իսէ զանն իտէրսին պունլարըն էվրօբատա գալմալարը զարուրի տիր։ Բարիզ գոնֆէրանսընտա Ռուս վէքիլի Ֆրանսըզ մահպուսթընդն մէյտալ պուլընտըզը պու զամէտ եալարա բաղի օլմուշ սըր։ չիւգէ եօղ սըր քի, պունլարըն գարայա չըգմալարը խապէրի՝ անվալը ասքէրիյէտէն Ֆրանսըզլարըն տիւշտիւկի ազըր էնտիշէլէրինի վէ Վէրսէօն էօնիւնտէ պան հաֆթալարտա վուգու պուլան մահարէպէլէրտէ Ֆրանսըզլարըն օղրատարգլարը զայիֆթը պիր ազ թախֆիֆ իսէճէք տիր։ Տիւշիւնիլտիկի իւզրէ պունլարըն գարայա իխրաճը արգու օլընաճակ պիր չէյ տէյիլ տիր։ Ռուսլար Մարսիլիա եաղընընդա Միրապօ գարարկեահրնա կէլէրէք բէսմը կէչիտ եաբմըշլար սըր։ 15ինճի ֆըրգա գօմանտանը ժէն. Գոք՝ էթրաֆընտա Ֆրանսըզ Ինկ., Սրրպ վէ Պէլժ մէմուրիյնը ասքէրիյէսի պուլընտըզը հալտէ, ժէն. Լատվինսքի վէ Ռուս զապթանընը գապուլ իլէ պունլարըն չերէֆինէ պիր ղիյաֆէթ վերմիշ տիր։ Գու միւնասէպէթլէ Ռուսլարըն միւվասէլէթինի չու սուրէթլէ սէլամլայան ժէն. ժօֆրըն պիր պէյանատամէսի օգրնմըշ սըր։

«Ալէմանիա, Ավսթրիա վէ Թիւրքիայա գարշը հարպ իսէն սատրգ միւթթէֆիգլիմիզ Ռուսիա՝ Ֆրանսայա՝ քէնտի ասքէրլէրինի եէնի պիր թէէմինատը, վէ միւշթէրէք տավարա քէնտի սատագաթընն տահա բարլագ պիր տամիմլիյէթ տէյիլինի կէօսթէրմէք իսթէմիշ տիր։ Էն զիյատ ճէսուրզար արասընտան ինթիհապ օլընմըշ օլան վէ էն զիյատ մաարուֆ գոպէթանընդն իտարէսինտէ պուլընան Ռուս ասքէրլէրի պիգիմ սաֆֆալարտա հարպ իտէճէքլէր տիր։ Սիզ՝ օնլարը՝ զարտաշլար կիպի գապուլ իտինիզ վէ քէնտի վարանլարընը պրագրպ տա պիզիմէլ եան եանա հարպ իշին կէլէնիէրէ նէ կիպի պիր հարը թէվֆեճիհ իպրաղընը օնլարա կէօսթէրինիզ։ Ֆրանսըզ օրտուսը նամընա՝ Ֆրանսայա չըգան Ռուս զապթան, քիւչիւք զապթան վէ նէֆէրլէրինէ բէսմը խոշամէտիյ իյֆա իտէր վէ օնլարընը պայրաղլարը էօնիւնտէ պաշրմը էյերիմ. պու պայրաղլար իւզէրինտէ ֆիւթուհաթը միւշթէրէքէնին չերէֆլի նամլարը եաղըլաճադ պրրր։» ԺՕՖՐԸ

Էյօնընն բէսմի բասիօկրամը տպրիլ 22ատ Ռուսլար կիպի Իթալիանլարը տա Բարիզատ կէօրմէք արզուսընը ըվկար իթմիշ տիր։ Պու ֆիքրլէր եէնի տէյիլ տիր։ Իթալիա՝ օնլարը թանընը, օնլար հագգընտաքի մէնֆի վազիյէթլէրի՝ ահվալին իյճապ իթտիկի ճէվապը թէշքիլ իսէր վէ Մարսիլիա՝ կէլէն վէ Շարգ ճէպհէսինէն Դարդ ճէպհէսինէ նագլ օլունան Ռուս միւֆրէզէսի տէյիլ քի հէր նէ տէ օլսա պու վազիյէթի թահվիլ իթտին։ Գինանէն ալէյհ Ռուսլարընը պիր ճէպհէտէն տիկերինէ նագլլէրի չայանը հայրէթ տէյիլ տիր։ Ֆրանսըզլար Վէրսէօն էօնիւնտէ պու հագիգաթը անլամշլար սըր։ Հ.

ԱՅՆՕՐՕԶ ՎԷ ՌՈՒՍ ԲՐՕԺԷԼԷՐԻ

Պու կիւնքի «Օսմ. Լօյատան». — Իթիլաֆճըլար թարաֆընտան կէլէն խապէրլէրէ կէօրէ, Ռուսիա՝ Այնօրօզ չէպհէ ճէզիրէսինէ Ռուս վէ եա Սրրպ ասքէրլէրի կէօնտէրէրէք թասավվուր իտիյոր քի օրասընը ասքէրիճէ իլղալ իթսին վէ մանասթը իտարէի մուխթարէսինի էլէ ալսըն։ Եարըմ ասրատան պէրու Ռուսիա՝ Խալքիտիքիա չէպհէ ճէզիրէսինի թէշքիլ իտէն իւչ աբլընը էն զիյատ չարգընատաքի տըրա արզու իտիյոր իսի։ Պուրասը իսէ՝ Զանագալէ վէ Սէլանիկ քէօրֆէզլէրինն մէտիալի վազիյէթիյլէ զայէթ մուհիմ օյուպ օրասա պուլընան մանասթըրլաբ հասէպիյլէ օրթոտօքս Ռուսիա Եչիւն տէ ազ մուհիմ տէյիլ սըր։ Պալտիսէլէրինի վէ Ռուսիաճա եաբըլան վէ Բէթթերսպուրկ վէ Մօսգուա վէ Տէրսաատէթ իլէ Սէլանիկ տէօրթ նոգթաի թէարրուզտան իտարէ օլընան ուսուլ վէ մէսայիի մէտիտէյի թաագիպ իտէնլէր բէք կիւզել անլայօրլար քի, Ռուսիա՝ քէնտի բրօժէլէրինի իլէրլեթմէք վէ Ռուսիա իչիւն իսթիֆատէլի պիր թարզտա Այնօրօզ մէսէլէսինի հալլ իչիւն չու միւսաիտ տագիգաան իսթիֆատէ իթմէք իսթէյօր։ Ղայէթլէ չիւպհէլի սիր քի, Եէնանի հիւքիւմէթի՝ քէնտի արազինինն պիթարաֆլըզընա վէ Օսմ. հիւքիւմէթինէ հրմայէ օլընմըշ օլան մանասթըրլըզրաճա Ռուս էնթրիքէրինէ դարշը օդատար ուզուն միւտտէթտէն պէրու միւտաֆէա իտիլէն պզլզ տաղընդն մուխթարիյէթի ալէյհինտէ պու Ռուս սուի զասընը ադամէթ օղրաթմաղա մուվաֆֆաղ օլսուն։

ՊՈՒԼԿԱՐԻԱ ՎԷ ՐՈՒՄԱՆԻԱ

Սօֆիատան պիլտիրիլմիշտիր՝ կէօրէ, պալգը իսթինալարթը թէաթիսինէ տայիր Պուլկարիա իլէ Ռումանիա արասընտա հէնուզ պիր իթիլաֆ հասսը օլմամըշ սըր։ Ռումանիա՝ 2 միլեօն ֆր. լըգ թիւթիւն վէ թօխտամլարը Պուլկարիատան ալմագ վէ Ռումանիաճա Եունանտան սաթընն ալընըպ Պուլկար արապիսինէ կէչմէկէ մէճպուր օլան էմթաանընն նագլի հիչիւն պիր մըգտար վսկօն թախսիսինի արզու իտիյօր։ Պուլկար հիւքիւմէթի իսէ՝ ուզուն միւատէթտէն պէրու Ռումանիաճա ալըգոնըլան վէ Պուլկարիայա աիտ պուլընան 200 էմթաա վագոնընն իատէսինի թալէպ իտիյօր։ Թիւթիւն սաթընն ալմագ իչիւն Պուլկարիայա կիտէն Ռումանիա թիւթիւն ըէժիսի Միւտիրի հիչ պիր մուամէլէկ կէօրմէտէն Ռումանիայա ավէտթ իթմիշ տիր։ Օ. Լ.

ՎԻԼՍԸՆ ՍՈՒԼՀ ԼԷՀԻՆԷ ՄԻԻՏԱԽԷԼԷ ԻԹՄԷՅՕՐ.

— Մ. Վիլսընն Էվրօբա սուլհը լեհինտէ միւտախէլէ իչիւն Բաքա թարաֆընտան վագը օլան թէքլիֆի գաթի սուրէթտէ բէտտա էյլէսիկի Վաշինկթօնտան «Սանթրալ Նիուզ» կազէթասընա պիլտիրիլիյօր։ Գ.

ԱՄԷՐԻԳԱՆԸՆ ԱԼԷՄԱՆԻԱՅԱ ՃԷՎԱՊԸ.

— Ամերիկա հիւքիւմէթի Ալէմանիանընն սոն նոթասընա ճէվապէն 200 քէլիմէլիք պիր նոթա թէպլիղ իթմիշ տիր։ Գ.

Ամերիկա հիւքիւմէթի Ալէմանիայա թէպլիղ իտէճէկի ճէվապի նոթատա Պէրլին կապինէսի թարաֆընտան վերիլէն մէէմինաթը սէնէտա իսթիհազ էյլէմիկինի վէ պու թէէմինաթը թախսիդ վէ իճրասընա մունթազը պուլընտըզընը պէյանատան սոնրա Ալէման պիլաբէթինտէ վուգուա կէլէն թէպէտտուլին Ալէմանիա իլէ Ամերիկա արասընտա ճայկիր օլան հիւսնը միւնասէպաթը ինգրթաբ հագգընտաքի թէէլիքէի ազիմէի պէրթարաֆ վէ իզայէ իտէպիլէճէկինի քյավէ էյլէյօր վէ տէյօր քի. «Ամերիկա հիւքիւմէթի չուբասընը պէյան իթմէկի լազըմ գատա իտէր քի, Ալէման զուվվաի պահրիյէսի գոմանտանլարընա վէրիլէն թալիմաթը մէրի օլմադատա տէվամ իթմէսինին, հէր հանկը պիր սուրէթլէ օլըրսա օլսուն Ամերիկա իլէ տիկեր պիր մուխասիմ տէվլէթ արասընտա ճէրյան իտէճէք միզաքէրաթը ալաճաղը նէմիյճէյ վէ եա նէթիյճէլէրէ մուսլլաղ թուրթըլաճաղընը —4 մայիս թարիխլի Ալէման նոթասընընն պաղը ճիւմլէլէրի, պու եօլտա թէֆսիր իտիլէպիլմէքլէ պէրաբէր— Ալէման հիւքիւմէթը իմբէրաթօրիյէսինին պունը ֆարզ իթտիրմէք թասավվուրընտա պուլընմատըզընը, Ամերիկա հիւքիւմէթի մուհազզաղ ատատ իտէր։ Մամֆիհի միւհիմմէլ պիր սուի թէֆֆահիւմանէ թէվազզը իթմէք մագսատիյէ Ամերիկա հիւքիւմէթի՝ տէնիզտէքի թէպասընընն հուզուզընա Ալէման զուվվաի պահրիյէսի թարաֆընտան ռիայէթ օլունմասը խուսուսընընն հէր հանկը պիր սուրէթլէ օլուրսա օլսուն տիկեր պիր հիւքիւմէթին թարզը հարաքէթինէ ազ վէ նա չօղ մէրպութ պունընաճաղընը պիր ան պիլէ գապուլ իթմէմէկինի վէ պու զէմինտէ միզաքէրէյէ կիրիշմէյէճէկինի Ալէման հիւքիւմէթը իմբէրաթօրիյէսինէ իպլաղ էյլէր։ Զիրա պիթարաֆ վէ ղայրը մուհարրիրլէրին հուզուզընա զարշը օլան մէսաֆէթ ումումի վէ միւշթէրէք տէյիլ չախսի, նիսպի տէյիլ, մութլաղ սըր։»

*** Աժանս Վօլֆ չունլարը իրսալյօր. «Մալիումամբրմըզա նագարէ Ալէման հիւքիւմէթի՝ հէնուզ նոթա ալմամըշ սըր։ Գ.

ՀԱՐՊԻՑԼԻ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆԴԷՆ.—

Ճիհէթը ասքէրիյէճէ թանն վէ քէրի վէրիլմէք իւզրէ 60000 իլա պին քիլօ հէլվանընդ պէհէր քիլօրքիմալը 70 բարա իւճրեթլէ թայ էօհսէսինտէ սիր։ Չէհրը հալին 270 ճի չարշընպիհ կիւնի ֆիյաթ փ բրայիթէ մուվաֆֆագ կէօրիւլտիկի թա սիլրտե իհտիյաճի մուգարրրէր տիր։ մալա թալիպ օլանլարընն թէէմինա լարընը միւսթասնպէն եէվմը մ քիւրսէ զէվալի սաաթ Շտէ Լէվա մաթը Ռումումիյէ տաթրէսի միւպայ զամիսիօնընա միւրաճաաթլարը վէ մինճի ֆէնէրլի-պէղ խօրթում, ղոզ կ լիկի մահֆաղասը։ ամերիգան գանավիչա, եաղլըգ էլպիսէլիք գալիգօթա, թէրլիք, մահմուզ, հարիգ թուլումպասը, հաթապ թաթասը, թահթա գունտուրա տապ լէվնա հալինտէ պազըր, նալբ թագրմը, չավտար սաբը, մաքինա սթանս, վալիպալին, մօթոր, տի եաղլարը միւպայէա օլընաճաղընտ իթայա թալիպ օլանլարընն հէր սաաթ 1տէն սոնրա վէ 2870 գրյ ճէ մաքինա եաղը, 1440 գրյէ գ կրէս եաղընա իհթիյաճ վար սըր։ թ լիպ օլանլարընն հէր կիւն Լէվգի թը Ռումումիյէ միւպայէաթ գամիսի նա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3-5

ՏՈՒԹՈՒՆԸ ՌՈՒՄՈՒՄԻԹԷՅԷ.

Նագլիյաթը Ռումումիյէ Օսմ. պանդ շերքէյինէ այիտ պէհէրի պիր ս լիրասը գրյմէթինտէ պուլընան վէ նոտատան 22000 նոտյա գատաբ մ ռադգամ օլան 22000 ատէտ հիսէ նէճինէ միւթէալլիգ ատամա ըէմի թէմամէն իսթիֆա գէլընընը պէ գատարանճա մալիում ոգմագ իւզրէ լան օլընը։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՖՐԱՆՍԸԶ—ՐՈՒՍ ՊՕՆՖԷՐԱՆՍԻ

Պէրլին, 9. — Ամսէրատա պիլտիրիլմիկինէ կէօրէ, կէլէճէք թա Բէթթերսպուրկտա Ֆրանսըզ վէ նագզըլարը արասընտա կիզլի պոն ռանալար վուգու պուլաճադ վէ պ տա մաշիյէ մէսայիլինտէն մա հար